

شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

صفحة

٢ - ١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٣

بيان المركز المالي الموحد

٤

بيان الربح أو الخسارة الموحد

٥

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد

٦

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

٧

بيان التدفقات النقدية الموحد

٤٦ - ٨

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وكلٍ من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن تلك الرقابة الداخلية التي تحدها الإدارة على أنها ضرورية لتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهريه، سواءً كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق، وتطلب تلك المعايير أن نقييم بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط وإجراء التدقیق للحصول على تأکید معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه.

يتضمن التدقیق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدیر مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواءً كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة وال المتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقیق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقیق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقیق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقیق.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأدائها المالي، وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول متطلبات قانونية ونظامية أخرى

وبرأينا أيضاً، أن الشركة تحقق سجلات حاسبية منتظمة، وقد تم جرد المخزون وفقاً للأصول المرعية، وأن المعلومات المالية متفقة مع السجلات المحاسبية. لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق. وفي حدود المعلومات التي توفرت لنا، لم تقع مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، أو النظام الأساسي للشركة والتي قد تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة أو أدائها المالي.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



جورج نجم
رقم القيد ٨٠٩
٢٠١٥ مارس ١١

شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم
الموجودات		
الموجودات غير المتداولة		
ممتلكات وألات ومعدات	٦٩٨١	١٤,٠٤٦
موجودات غير ملموسة	٧,٧٩٢	٨,٤٩٣
استثمار في مشروع مشترك	١٥٢,٨٥٩	٣٣,٦٧٤
نفقات مقيدة لموردين	٦	٦٠,٦٦٠
مجموع الموجودات غير المتداولة	٤٧١,٢٤٢	٣٢٦,٦٧٩
الموجودات المتداولة		
مخزون	١١٨,٨٣٧	٢٥,٨١٥
أصل مقاولات قيد الإجاز	٧١٦,٢٣٤	٩٤٢,٦١٨
نف مدينية تجارية وأخرى	٤١٧,٩٢٨	٣٤٧,٥٠٣
مشتقات متداولة ضمن تحوطات فعالة	٧,٤٩٠	-
نقد وارصدة لدى البنك	٦٢,٤٥٦	٢٠٤,٧٨٦
مجموع الموجودات المتداولة	١,٣١٧,٥٤٥	١,٥٢٠,٧٢٢
مجموع الموجودات	١,٧٣٨,٧٨٧	١,٨٤٧,٤٠١
حقوق الملكية والمطلوبات		
رأس المال والإحتياطي	٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢
رأس المال	٦٣,٥٥٧	٦٣,٥٥٧
(احتياطي قانوني)	٩٢,٤٩٤	٩٢,٤٩٤
(احتياطي عام)	(١١,٦٦٤)	(٢٣,٤٤٩)
(احتياطي تحوط)	(٦٢,٠٤٢)	(٩١,٧٥٦)
مجموع حقوق الملكية عائد إلى مالكي الشركة	٢٩٤,٣٠٧	٤٣٦,٣٥٠
حقوق الملكية غير المسيطرة	١١,٠٤٣	٩,١٤٤
مجموع حقوق الملكية	٣٠٥,٣٥٠	٤٤٥,٤٩٤
المطلوبات غير المتداولة		
مخصص مكافآت نهاية الخدمة	٢٤,٧١١	٢٥,٤٩٧
نفقات متبرضة مقدماً من عماله	٢٨٤,٩٩٤	١٥٤,٧٤٧
نف مالية أخرى	٦٤٦	-
مجموع المطلوبات غير المتداولة	٣١٠,٣٥١	١٨٠,٢٤٤
المطلوبات المتداولة		
نف مالية تجارية وأخرى	٥٨٠,٦٣٩	٤٧١,٩٩٠
نفقات متبرضة مقدماً من عماله	٢٠٠,٠٤٠	٣٠٠,٦٩٢
مشتقات متداولة ضمن تحوطات فعالة	-	٧,٥٠٧
قروض بنكية	٢٨٧,٤٠٧	٤٤١,٤٧٤
مجموع المطلوبات المتداولة	١,١٢٣,٠٨٦	١,٢٢١,٦٦٣
مجموع المطلوبات	١,٤٣٣,٤٣٧	١,٤٠١,٩٠٧
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	١,٧٣٨,٧٨٧	١,٨٤٧,٤٠١

د. خالد المزروعي
رئيس التسييري

حميد عبد الله الشمرى
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاحات	
١,١١٨,٦١٠ (٨٩٦,٥٦٠)	٧٠٠,٩٨٠ (٦٢١,٩٩٠)	٢٠	إيرادات عقود تكليف عقود
<hr/>	<hr/>		
٢٢٢,٠٥٠ (١٥٢,٧٣٣) (٢٩,١٨٠) (٧٠٢) (٨,٦٧٧) ٩٦٦	٧٨,٩٩٠ (١٤٥,١٤١) (٢٧,٨٦١) (٧٠١) (٤,٧٦٩) ٤,٧٤٤	٢٠ ٧ و ٦ ٨	إجمالي الربح مصاريف عمومية وإدارية استهلاك وإطفاء الحصة من خسارة المشروع المشترك تكليف تمويل إيرادات أخرى
<hr/>	<hr/>		
٣١,٧٢٤ ١٩,٦٣٧	(٩٤,٧٣٨) (٣٦,٩٦٥)		خسارة)/ ربح قبل (الخسارة)/ المكسب من تحويل عملات (خسارة)/ مكسب من تحويل عملة
<hr/>	<hr/>		
٥١,٣٦١	(١٣١,٧٠٣)		خسارة)/ ربح السنة
<hr/>	<hr/>		
٤٨,٠٣١ ٣,٣٣٠	(١٣٢,٥٩٩) ٨٩٦		خسارة)/ ربح عائد إلى: مالكي الشركة حقوق الملكية غير المسيطرة
<hr/>	<hr/>		
٥١,٣٦١	(١٣١,٧٠٣)		
<hr/>	<hr/>		
٢٢,٧	(٦٢,٥)	٢١	(الخسارة)/ العائد الأساسي والمخفض للسهم (فلس)
<hr/>	<hr/>		

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤**

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	(خسارة)/ربح السنة
٥١,٣٦١	(١٣١,٧٠٣)	
(١٥,٤٧٨)	٩,٧٩٧	الدخل/(خسارة) الشاملة الأخرى:
٢,٤٣٣	١,٩٥٨	التغيرات في القيمة العادلة لمحوطات التدفقات النقدية
<hr/>	<hr/>	خسائر التحوط المعترف بها في الربح أو الخسارة
(١٣,٠٤٥)	١١,٧٥٥	مجموع الدخل/(خسارة) الشاملة الأخرى
<hr/>	<hr/>	مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل للسنة
٣٨,٣١٦	(١١٩,٩٤٨)	مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل عائد إلى:
<hr/>	<hr/>	مالكي الشركة
٣٤,٩٨٦	(١٢٠,٨٤٤)	حقوق الملكية غير المسيطرة
٣,٣٣٠	٨٩٦	
<hr/>	<hr/>	
٣٨,٣١٦	(١١٩,٩٤٨)	
<hr/>	<hr/>	

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المنسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

**بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤**

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	الأنشطة التشغيلية (خسارة)/ربح السنة تعديلات لـ:
٥١,٣٦١	(١٣١,٧٠٣)	استهلاك وأطفاء مكافأة نهاية الخدمة المحملة إنخفاض قيمة أعمال مقاولات قيد الإنجاز، صافي مخصص عقود مقتلة بالالتزامات مخصص ديون مشكوك في تخصيصها خسارة استبعاد ممتلكات وألات ومعدات تكليف تمويل خسائر تحوط محولة إلى الربح أو الخسارة حصة في خسارة مشروع مشترك عكس مخصص مخزون متقادم وبطيء الحركة
٢٩,١٨٠	٢٧,٨٦١	
٤,٣٩٧	٥,١٤٩	
١٦,٢٦٣	١٠,٨٣٦	
-	٧٥,٣٩٣	
-	٤٨٥	
١١١	-	
٨,٦٧٧	٤,٧٦٩	
٢,٤٣٣	١,٩٥٨	
٧٠٢	٧٠١	
(١,٤٢٥)	-	
-----	-----	الحركة في رأس المال العامل المخزون
١١١,٦٩٩	(٤,٥٥١)	
٣٣٤,٦١١	(٩٣,٠٢٢)	
١٤٧,٦٠٦	٢١٥,٥٤٨	
٢٦,٩١٦	(١٨٩,٠٩٢)	
(٢٣٦,٦٧٣)	٢٩,٧٨٠	
-	٦٤٦	
(٢٢١,٣٣٦)	٨٤,٥٩٥	
-----	-----	دفعات مقدمة من عملاء
١٦٢,٨٢٣	٤٣,٩٠٤	
(٣,٧٢٢)	(٥,٩٣٥)	
-----	-----	نقد الناتج من الأنشطة التشغيلية مكافأة نهاية الخدمة مدفوعة
١٥٩,١٠١	٣٧,٩٦٩	
-----	-----	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١١,٦٤٨)	(٣,٨٩٣)	
٦٦	-	
(١,٢٢١)	(٤٧)	
(٤,٥٩٨)	-	
-----	-----	دفعات مقدمة في استثمار آخر
(١٧,٤٠١)	(٣,٩٤٠)	
-----	-----	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٣٤)	(١٧,٧٢٣)	
(٣,٢٤٥)	(١٥٥,٥٦٧)	
(١١,٨٧٧)	(٤,٧٦٩)	
٣,٢٠٠	-	
٤٧,٥٠٠	٤٩,٠٠٠	
-	(٤٧,٥٠٠)	
-----	-----	الأنشطة التمويلية أنصبة أرباح مدفوعة حسابات بنكية مكتشوفة تكليف تمويل مدفوعة إيرادات تمويل مستلمة قرض مستلم تسديد قرض
٣٥,٥٤٤	(١٧٦,٥٥٩)	
-----	-----	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة التمويلية
١٧٧,٢٤٤	(١٤٢,٥٣٠)	
٢٧,٥٤٢	٢٠٤,٧٨٦	
-----	-----	صافي (النقد)/الزيادة في النقد ومرادفات النقد
٢٠٤,٧٨٦	٦٢,٢٥٦	
-----	-----	النقد ومرادفات النقد في بداية السنة
		النقد ومرادفات النقد في نهاية السنة (إيضاح ١٣)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤**

١ معلومات عامة

تأسست شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع. ("الشركة") بموجب مرسوم أميري رقم ٥ لسنة ١٩٩٥ بتاريخ ١٢ يوليو ١٩٩٥. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٨٩٢٢، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العاديّة للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

إن الشركة وشركتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") تقوم بشكل رئيسي ببناء وصيانة وتصليح وترميم السفن والراكيب التجاري والعسكري.

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها والتي ليس لها تأثير مهم على البيانات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ في هذه البيانات المالية الموحدة. لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في السنة الحالية أو السنوات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

ملخص بالمتطلبات

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ /الأدوات المالية: العرض المتصل بتطبيق الإرشاد حول مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية.

توضح التعديلات بعض الجوانب نظراً للتنوع في تطبيق متطلبات المقاومة، وذلك بالتركيز على أربعة جوانب رئيسية هي: (أ) تعريف عبارة له حق قانوني واجب النفاذ بتنفيذ عملية المقاومة" (ب) تطبيق مبدأ الاحتساب والتسوية على أساس متزامن" (ج) مقاصة مبالغ الضمانات" (د) الوحدة المحاسبية من أجل تطبيق شروط عملية المقاومة.

تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة ، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة: (أ) تقديم "منشآت استثمارية" (كما هو موضح) إفاء من توحيد بعض الشركات التابعة، وبدلاً من ذلك يتطلب أن تقوم منشأة الاستثمار بقياس الاستثمار في كل شركة تابعة مؤهلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٩ /الأدوات المالية: التحقق والقياس (ب) يتطلب إفصاح إضافي حول لماذا تعتبر المنشأة كمنشأة استثمار، وتفاصيل عن الشركات التابعة غير الموحدة للمنشأة، وطبيعة العلاقة وبعض المعاملات بين منشأة الاستثمار وشركاتها التابعة و (ج) يتطلب من منشأة الاستثمار إحتساب استثماراتها في شركة تابعة ذات الصلة بنفس الطريقة في بياناتها المالية الموحدة والمنفصلة (أو تقديم بيانات مالية منفصلة فقط إذا كانت جميع الشركات التابعة غير موحدة).

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمنشآت الاستثمار والإفاء من توحيد شركات تابعة محددة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة (يتبع)

ملخص المتطلبات

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تفضض التعديلات الحالات التي يتطلب فيها الإفصاح عن المبلغ القابل للاسترداد أو الوحدة المنتجة للنقد، وتوضيح متطلبات الإفصاح المطبقة عن معدل الخصم المستخدم في تحديد القيمة (أو عكسها) عندما يتم تحديد المبلغ الممكن تحصيله (على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الإستبعاد) يتم تحديده باستخدام طريقة القيمة الحالية.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات المتعلقة بإيضاحات المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات غير المالية

توضح التعديلات عدم الحاجة لوقف محاسبة التحوط في حال إستبدال إحدى المشتقات المستخدمة في التحوط، شريطة الوفاء بمعايير محددة.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإعتراف والقياس المتعلقة بإستبدال المشتقات وإستمرارية محاسبة التحوط

يشير إستبدال الإنزام على الحالة التي توافق فيها الأطراف الرئيسية للأداة المشقة على أن طرف أو أكثر يقوم بإستبدال الأطراف المقابلة الرئيسية وتصبح أطراف مقابلة جديدة لكل طرف. من أجل تطبيق التعديلات ومواصلة محاسبة التحوط، فإن إستبدال الإنزام للطرف المقابل الرئيسي يجب أن يحدث نتيجة لقانون أو تشريع أو مقدمة قوانين أو تشريعات.

يقدم التفسير رقم ٢١ إرشادات بشأن متى يتم الاعتراف بالإلتزام نتيجة رسوم تفرضها الحكومة، سواء بالنسبة للرسوم التي تحتسب وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ المخصصات، المطلوبات المحتملة والموجودات المحتملة وذلك التي يكون فيها توقيت ومكان الرسوم مؤكداً.

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ -
الرسوم

يحدد التفسير الحدث الملزم للاعتراف بالإلتزام باعتباره النشاط الذي يسبب دفع الرسوم وفقاً للتشريعات ذات الصلة. ويقدم الإرشادات التالية للاعتراض بالإلتزام لدفع الرسوم: (أ) يتم الاعتراف بالإلتزام تدريجياً في حال حدوث الإنزام على مدة فترة من الزمن و (ب) إذا تسبب الإنزام بالوصول إلى الحد الأدنى، يتم الاعتراف بالإلتزام عند الوصول إلى الحد الأدنى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

السنوية التي تبدأ في أو بعد	يسري تطبيقها لفترات	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: افصاحات المتعلقة بالافصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
١ يناير ٢٠١٦	التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥ و ٧، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤.	التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير المحاسبية الدولية رقم ٣٨ لتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والاطفاء
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ لتوضيح محاسبة الإستهلاك على حصة في عمليات مشتركة	تعديلات على المعيار المحاسبى الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٨ لتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والاطفاء
١ يناير ٢٠١٦	يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠٠٩) الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٠) المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ يتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية، وإدراج متطلبات إلغاء الاعتراف الحالية من المعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩ /الأدوات المالية: التحقق والقياس.	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠٠٩) الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٠) المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ يتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية، وإدراج متطلبات إلغاء الاعتراف الحالية من المعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩ /الأدوات المالية: التتحقق والقياس.
١ يناير ٢٠١٨	تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٣) في نوفمبر ٢٠١٣ لإدراج فصل حول محاسبة التحوط والسماح بالتطبيق المبكر لمتطلبات العرض في الدخل الشامل الآخر أرباح أو خسائر الدين الذاتي على المطلوبات المالية المصنفة تحت خيار القيمة العادلة بدون التطبيق المبكر لمتطلبات الأخرى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.	تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٣) في نوفمبر ٢٠١٣ لإدراج فصل حول محاسبة التحوط والسماح بالتطبيق المبكر لمتطلبات العرض في الدخل الشامل الآخر أرباح أو خسائر الدين الذاتي على المطلوبات المالية المصنفة تحت خيار القيمة العادلة بدون التطبيق المبكر لمتطلبات الأخرى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
	تم إصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٤)) في يوليو ٢٠١٤ متضمناً متطلبات التصنيف والقياس، إنخفاض القيمة، محاسبة التحوط العامة وإلغاء الاعتراف.	تم إصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (٢٠١٤)) في يوليو ٢٠١٤ متضمناً متطلبات التصنيف والقياس، إنخفاض القيمة، محاسبة التحوط العامة وإلغاء الاعتراف.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
السنوية التي تبدأ في أو بعد
يسري تطبيقها لفترات

تم إستبدال كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣)، كما تم إستبدال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩). إستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) كافة الإصدارات السابقة لهذا المعيار. كما تسمح المعايير المختلفة بخيارات انتقالية متنوعة. وبناءً على ذلك، يمكن للمنشآت أن تختر وبفاعلية الأجزاء التي سيتم تطبيقها من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، بمعنى أن بإمكانها أن تختر تطبيق: (١) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية: (٢) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية: (٣) متطلبات التصنيف والقياس ومتطلبات محاسبة التحوط على أن يكون التطبيق الأولي هو قبل ١ فبراير ٢٠١٥.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ والتي تتطلب بأن يتم تسجيل الأصول البيولوجية والتي ينطبق عليها تعريف النباتات المثمرة على أنها ممتلكات، آلات ومعدات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٦.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ تسمح للمنشأة بتسجيل الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة إما بالتكلفة، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ / المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة.

تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إثناءات التوحيد لوحدات الاستثمار.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ لمعالجة العقبات التي تواجه المعدين عند ممارسة حكمهم في عرض التقارير المالية.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ والتي توضح أن الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة يعتمد على ما إذا كانت هذه الأصول المباعة أو المساهم بها تمثل أعمال.

التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨، ١٣ و ١٤ و معايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦، ٣٨ و ٤٢

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

**يسري تطبيقها لفترات
السنوية التي تبدأ في أو بعد**

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين - لتوضيح المتطلبات بالكيفية التي تنسب فيها مساهمات الموظفين أو الأطراف الثالثة المرتبطة بالخدمة إلى فترات الخدمة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الإعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المنقولة إليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقام المعيار منهج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العميل؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشأة أداء الإلتزام

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشأة عندما (أو متى) تلبي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سينarioهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

توقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للفترة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ أو عندما يتم تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات واعتمادها، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، وقد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

توقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيتم تطبيقهما في البيانات المالية للمجموعة للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ و ١ يناير ٢٠١٨ على التوالي. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، قد يكون لهما تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموحدة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأنثر تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

٢/٣ أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على مبدأ التكالفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة. إن التكالفة التاريخية بصفة عامة تمثل القيمة العادلة للثمن المحدد المقدمة مقابل تبادل الموجودات. إن أهم السياسات المحاسبية الهامة المتبعه مدرجة أدناه:

للغرض إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، يكون الدرهم الإماراتي (الدرهم) هو العملة الوظيفية وعملة العرض لدى المجموعة.

٣/٣ أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة والمنشآت (بما في ذلك المنشآت المنظمة) الخاضعة لسيطرة الشركة وشركاتها التابعة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى الشركة:

- السلطة على الجهة المستثمر فيها؛
- التعرض للعوائد المتغيرة الناتجة من الشراكة مع الجهة المستثمر فيها أو الحقوق فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الجهة المستثمر فيها للتأثير على عوائدها.

تقوم الشركة بإعادة تقييم فيما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر بها أم لا في حال أشارت الواقع والظروف إلى وجود تغيرات في واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث المدرجة أعلاه.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ أساس التوحيد (يتبع)

عندما يكون لدى الشركة أقل من غالبية حقوق التصويت في الجهة المستثمر بها، فإنها تمتلك السيطرة على الجهة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها القدرة العملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر بها بشكل منفرد. تأخذ الشركة في الاعتبار جميع الواقع والظروف ذات الصلة لتقدير فيما إذا كانت حقوق تصويت الشركة في الجهة المستثمر بها كافية أم لا لمنحها السيطرة، بما في ذلك:

- حجم امتلاك الشركة لحقوق التصويت بالنظر إلى حجم وتوزيع أسهم أصحاب الأصوات الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة، أو أي من مالكي الأصوات الآخرين أو أطراف أخرى؛
- الحقوق الناشئة من ترتيبات تعاقدية أخرى؛ و
- أية حقائق وظروف إضافية تشير إلى أن الشركة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة في الوقت الذي يطلب فيه إصدار قرارات، بالإضافة إلى أنماط التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

إن توحيد الشركة التابعة يبدأ عندما يكون للشركة السيطرة على الشركة التابعة وينتهي عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه التحديد، يتم إدراج الإيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد منذ التاريخ الذي تحصل فيه الشركة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تفقد فيه الشركة السيطرة على الشركة التابعة.

إن الربح أو الخسارة وكل بند من الدخل الشامل الآخر يكون عائدًا إلى مالكي الشركة وحقوق الملكية غير المسيطرة. إن مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة يكون عائدًا إلى مالكي الشركة وإلى حقوق الملكية غير المسيطرة حتى وإن نتج عن ذلك رصيد عجز في حقوق الملكية غير المسيطرة.

عندما يكون ذلك ضروريًا، يتم إجراء التعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم حذف جميع الموجودات والمطلوبات، حقوق الملكية، الإيرادات، المصاريف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات ما بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيدها.

اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	نسبة المنفعة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
أبوظبي سيستمز انتربريشن ذ.م.م. (أيه دي إس آي")	%٥٧	%٥٧	الإمارات العربية المتحدة	استيراد وتشغيل الأنظمة الالكترونية المدمجة وبرامج الكمبيوتر
الخليج للدعم اللوجستي والبحري ذ.م.م. ("جي ال ان إس")	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم البحري
صفوة مارين ذ.م.م. (١)	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	المتاجرة بالسفن والقوارب
ايه دي إس بي انفستمنتز ليمند	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	تمك الاستثمارات
فرونتيرز انديستريال انفستمنت ذ.م.م. (٢)	%٩٩	%٩٩	الإمارات العربية المتحدة	تطوير وتطبيق نظم التكنولوجيا المتكاملة

(١) سيطرت الشركة على ٦٧٪ فقط وفقاً للاتفاقية التعاقدية، ولكن إبتداءً من ٤ مايو ٢٠١٤ تم إنهاء هذه الاتفاقية وتمتلك الشركة حاليا ١٠٠٪ من حق المنفعة.

(٢) تم تأسيس فرونتيرز في ١٥ مايو ٢٠١٤ ، إن ٩٩٪ من رأس المال المملوكة حالياً من قبل الشركة والـ ١٪ المتبقية المملوكة لـ أبوظبي أوتونوموس سيستمز انفستمنتز كومباني ذ.م.م.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ اندماج الأعمال

تمت المحاسبة لعمليات شراء شركات تابعة باستخدام طريقة الشراء. يتم قياس تكلفة اندماج الأعمال بإجمالي القيمة العادلة (كما في تاريخ المبادلة) للموجودات المعطاة والمطلوبات المتકبدة أو المتحملة وأدوات حقوق الملكية الصادرة من قبل المجموعة مقابل السيطرة على الشركة المشتراء، بالإضافة إلى آية تكاليف مباشرة متعلقة باندماج الأعمال. إن الأصول المحددة والمطلوبات المتتحملة والالتزامات المحتملة للجهة المشتراء والتي تتوافق مع شروط الاعتراف المنصوص عليها ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال يتم الاعتراف بها بقيمتها العادلة بتاريخ الشراء باستثناء الموجودات غير المتداولة (أو مجموعات الاستبعاد) المصنفة كموجودات محتفظ بها للبيع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع وعمليات متوقفة، والتي يتم الاعتراف بها وقياسها بالقيمة العادلة ناقص تكلفة البيع.

إن الشهادة الناتجة عن الشراء يتم تسجيلها كأصل ويتم قياسها بمبنئاً بالتكلفة والتي تمثل زيادة التكلفة لاندماج الأعمال عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات المحددة المشتراء والمطلوبات والمطلوبات المحتملة والتي تم تسجيلها.

إن حقوق الملكية غير المسيطرة والتي هي حصة ملكية حالية وتتحول مالكيها إلى حصة تناسبية من صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية يمكن قياسها بشكل أولي إما بالقيمة العادلة أو بالحصة التناسبية للملكية غير المسيطرة من المبالغ المعترف بها لصافي الموجودات المحددة في المنشأة المشتراء.

عندما يتم دمج الأعمال على مراحل، يتم إعادة قياس حصة المجموعة في حقوق الملكية المحتفظ بها سابقاً في المنشأة المشتراء بالقيمة العادلة في تاريخ التملك (أي تاريخ حصول المجموعة على السيطرة) ويتم الاعتراف بما ينتج من ربح أو خسارة، إن وجد، في الربح أو الخسارة. إن المبالغ الناشئة عن الملكية في المنشأة المشتراء قبل تاريخ التملك والتي سبق الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر يتم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في حال كانت هذه المعالجة ملائمة فيما لو تم استبعاد تلك الملكية.

إذا لم تكتمل المحاسبة الأولية لاندماج الأعمال مع نهاية فترة إعداد التقرير التي حدث فيها الاندماج، تسجل المجموعة المبالغ المؤقتة للبنود التي لم تكتمل محاسبتها. ويتم تعديل هذه المبالغ المؤقتة خلال فترة القياس، أو يتم الاعتراف بموجودات أو مطلوبات إضافية، وذلك لتعكس المعلومات الجديدة التي تم الحصول عليها حول الواقع والظروف القائمة بتاريخ التملك، إذا كانت معروفة، والتي يمكن أن تكون قد أثرت على المبالغ المعترف بها في ذلك التاريخ.

٤/٤ الشهرة

يتم الإعتراف بالشهرة الناتجة من اندماج الأعمال كأصل بتاريخ الحصول على السيطرة (تاريخ الاستحواذ). يتم قياس الشهرة كالفائض لإجمالي المبلغ المحول، مبلغ حقوق الملكية غير المسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لحصة الملكية المحتفظ بها سابقاً من قبل المستحوذ (إن وجد) في المنشأة على صافي المبالغ بتاريخ الاستحواذ للموجودات المحددة والمطلوبات المتکبدة. في حال أنه، بعد إعادة التقييم، كانت حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للمنشأة المستحوذ عليها تتجاوز إجمالي المبلغ المحول، المبلغ لأية حقوق ملكية غير مسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لحصة حقوق الملكية المحتفظ بها سابقاً من قبل المستحوذ في المنشأة المستحوذ عليها (إن وجد)، يتم الاعتراف بالفائض مباشرة في الربح أو الخسارة كربح من شراء صفقة.

لا يتم إطفاء الشهرة ولكن يتم مراجعتها لانخفاض القيمة سنويًا على الأقل. لغايات تتعلق باختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة على كل وحدة من الوحدات المنتجة للنقد في المجموعة (أو مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد) والتي يتوقع أن تستفيد من عملية الاندماج.

يتم إجراء اختبار سنوي لانخفاض القيمة للوحدات المنتجة للنقد والتي تم توزيع الشهرة عليها أو على فترات أكثر تقارياً إذا وجد ما يشير إلى انخفاض قيمة الوحدة. إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من قيمتها المدرجة، يتم تحويل خسارة الانخفاض أولاً لتخفيض القيمة المدرجة للشهرة الموزعة على الوحدة ثم على الأصول الأخرى للوحدة تناسبياً على أساس القيمة المدرجة لكل أصل في الوحدة. يتم الاعتراف بأية خسارة لانخفاض قيمة الشهرة مباشرة في الربح أو الخسارة. إن خسائر انخفاض القيمة المسجلة للشهرة لا يتم عكسها في فترات لاحقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الشهرة (يتبع)

عند إستبعاد الوحدة المنتجة للنقد، يتم إحتساب قيمة الشهرة العائدة لها لتحديد الربح أو الخسارة الناتجة من الإستبعاد.

٦/٣ استثمار في مشروع مشترك

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث يكون للجهات التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة إجماعية من الجهات التي تشارك السيطرة.

إن نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الرمزية أو المشاريع المشتركة يتم دمجها في هذه البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية باستثناء عندما يتم تصنيف الاستثمار كمحفظة به للبيع، وفي هذه الحالة، يتم احتسابه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ للموجودات غير المتداولة المحفظة بها للبيع والعمليات غير المستمرة. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمار في شركة زميلة أو مشروع مشترك مبدئياً في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلاً لاحقاً للاعتراف بالتغييرات بعد الاستحواذ في حصة المجموعة في الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للشركة الرمزية أو المشروع المشترك.

إن الزيادة في خسائر المشروع المشترك عن حصة المجموعة في ذلك المشروع المشترك (التي تتضمن أية حصص طويلة الأجل، التي وفقاً لطبيعتها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في شركة زميلة أو مشروع مشترك) يتم الاعتراف بها فقط إلى الحد الذي يكون فيه على المجموعة التزامات قانونية أو استدلالية أو قامت بإجراء دفعات بالنيابة عن المشروع المشترك.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بإجراء معاملات مع مشروع مشترك للمجموعة، يتم حذف الأرباح والخسائر ضمن نطاق حصة المجموعة في المشروع المشترك.

٧/٣ الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيراد في بيان الربح أو الخسارة الموحد بالقيمة العادلة للبدل المقبوض أو المستحق كما يلي:

عقود المقاولات

عندما يكون من الممكن تقدير نتيجة عقود المقاولات بشكل موثوق، يتم الاعتراف بالإيرادات والتكاليف بالإستناد إلى درجة إتمام العقد في نهاية فترة التقرير، بناءً على طريقة المسح، باستثناء عندما لا يكون ذلك مبيناً لمراحل الإتمام. يتم إدراج التغييرات في أعمال العقد والمطالبات ودفعات الحواجز إلى الحد الذي يمكن فيه قياس المبلغ بشكل موثوق ويكون استلامه مرحاً.

إن التغييرات في التقديرات المستخدمة لتحديد مبلغ الإيرادات والمصاريف يتم الاعتراف بها في ربح أو خسارة الفترة التي حصل خلالها التغير.

عندما لا يكون من الممكن تقدير نتيجة عقود المقاولات بشكل موثوق يتم الاعتراف بإيرادات العقود إلى حد التكاليف المتكبدة والتي من المحتمل استردادها. يتم الاعتراف بتكاليف العقود كمصاريف في الفترة التي تم فيها تكبد تلك المصاريف.

عندما يكون من المحتمل أن يزيد مجموع تكاليف العقد عن مجموع إيرادات العقد، يتم الاعتراف بالخسارة المتوقعة كمصاريف مباشرة.

تشمل تكاليف المقاولات جميع التكاليف المباشرة من عمالة ومواد وتكاليف مقاولين من الباطن بالإضافة إلى نسبة ملائمة من مصاريف المقاولات غير المباشرة والمصاريف العمومية والإدارية للسنة موزعة على عقود الإنشاء قيد التنفيذ خلال السنة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٧/٣ الاعتراف بال الإيرادات (يتبع)

عقود المقاولات (يتبع)

عندما تزيد تكاليف العقد المتکبدة حتى تاريخه زائداً الأرباح المعترف بها ناقصاً الخسائر المعترف بها عن الفواتير المرحلية الصادرة، يتم إظهار الفائض كمبالغ مستحقة من العملاء عن أعمال مقاولات. فيما يتعلق بالمقاولات حيث تزيد الفواتير المرحلية الصادرة عن تكاليف العقد المتکبدة حتى تاريخه زائداً الأرباح المعترف بها ناقصاً الخسائر المعترف بها، يتم إظهار الفائض كمبالغ مستحقة للعملاء عن أعمال مقاولات. إن المبالغ المستلمة قبل تنفيذ الأعمال يتم إدراجها في بيان المركز المالي الموحد، كالالتزام، كدفعات مقدمة مستلمة. إن المبالغ التي تم إصدار فواتير بها لقاء العمل المنجز ولكن لم يقوم العميل بدفعها حتى الآن يتم إدراجها في بيان المركز المالي الموحد ضمن ذمم مدينة تجارية وأخرى.

اصلاحات وخدمات

يتم الاعتراف بالإيراد من عقود تصلیح السفن والمرکب بسعر ثابت بناءً على نسبة الإنجاز على أساس إجمالي التكاليف المتکبدة حتى تاريخه لإجمالي التكاليف المقدرة.

يتم الاعتراف بالإيراد من التكلفة زائداً عقود تصلیح السفن والمرکب التجارية والعسكرية بتطبيق الهاشم المسموح به للعقود ذات العلاقة للتکلفة المتکبدة حتى تاريخه.

دخل الفوائد

يستحق دخل الفوائد على أساس زمني بالرجوع إلى المبلغ الأساسي القائم وسعر الفائدة الفعلي المتعلقة بها.

٨/٣ التأجير

يتم تصنيف عقود الإيجار كإيجارات تمويلية عندما تتحول بموجب شروط عقود الإيجار مخاطر ومنافع التملك إلى المستأجر بشكل جوهري. أما أنواع عقود الإيجار الأخرى فيتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية.

المجموعة كمؤجر

يتم الاعتراف بالموجودات المحتفظ بها بموجب عقود الإيجار التمويلي مبدئياً كأصول للمجموعة بالقيمة العادلة بتاريخ بداية عقد الإيجار أو، إذا كانت أقل، بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات عقد الإيجار، يتم إدراج الالتزام المتعلق بالمؤجر في بيان المركز المالي الموحد كالالتزام إيجار تمويل.

يتم توزيع مدفوعات الإيجار ما بين التكاليف المالية وتزيل للمبالغ المستحقة بموجب عقد الإيجار التمويلي بهدف تحقيق سعر فائدة ثابت على الرصيد المتبقى من الالتزام. يتم تحويل التكاليف المالية مباشرةً إلى الربح أو الخسارة إلا إذا كانت متعلقة بصورة مباشرة بموجودات مؤهلة وفي هذه الحالة يتم رسمتها بموجب السياسة العامة للمجموعة لتکلفة الاقتراض (المبنية في إيضاح ١٠ أدناه).

يتم الاعتراف بدفعات الإيجارات التشغيلية كمصاروف وفقاً لقاعدة القسط الثابت بناءً على فترة التأجير المتعلقة بها، إلا عندما يكون هناك أساس منهجي أكثر نموذجية للمخطط الزمني الذي يتم فيه استفاد المنافع الاقتصادية من الأصل المؤجر. تدرج الإيجارات المحتملة الناشئة بموجب عقود الإيجارات التشغيلية كمصاروف في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

في حال تم استلام حواجز الإيجار للدخول في الإيجارات التشغيلية يتم إدراج هذه الحواجز كمطلوبات. يتم الاعتراف بإجمالي منافع الحواجز كتخفيض لتکلفة التأجير وفقاً لقاعدة القسط الثابت بناءً على فترة التأجير إلا عندما يكون هناك أساس منهجي أكثر نموذجية للمخطط الزمني الذي يتم فيه استفاد المنافع الاقتصادية من الأصل المؤجر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٩/٣ عملات أجنبية

لغرض البيانات المالية الموحدة فإنه تم اعتبار الدرهم الإماراتي العملة المستخدمة في عمليات الشركة وعملة عرض البيانات المالية للمجموعة.

تسجل المعاملات بعملات بخلاف الدرهم الإماراتي (عملات أجنبية) بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات. وفي نهاية كل فترة تقرير يتم إعادة تحويل البنود النقدية الناشئة بعملات أجنبية بأسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ. إن البنود غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة والناشئة بعملات أجنبية يتم إعادة تحويلها بالأسعار السائدة بتاريخ تحديد القيمة العادلة. إن البنود غير النقدية المقاومة حسب التكلفة التاريخية بعملة أجنبية لا يتم تحويلها.

يتم الاعتراف بالفرقـات الناتجة عن صرف العملات الأجنبية في الربح أو الخسارة وقت حدوثها باستثناء ما يتعلق بفرقـات الصرف على البنود النقدية المستلمة من أو المستحقة إلى عملية أجنبية والتي لم يتم التخطيط لأية تسوية بخصوصها أو أنها محتملة الحدوث، والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في عملية أجنبية والتي يتم الاعتراف بها في احتياطي تحويل العملة الأجنبية والاعتراف بها في الربح أو الخسارة عند استبعـاد صافي الاستثمار.

لأغراض تتعلق بعرض البيانات المالية الموحدة، يتم عرض موجودات ومطلوبات الشركات التابعة الأجنبية للمجموعة بالدرهم الإماراتي باستخدام أسعار الصرف السائدة في نهاية فترة التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصاريف وفقاً لمعدل أسعار الصرف للفترة، إلا إذا حدث تقلب ملحوظ في أسعار الصرف خلال الفترة، وفي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف بتاريخ المعاملات. إن فرقـات الصرف الناتجة، إن وجدت، يتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر وتراكمها في حقوق الملكية (العائد إلى حقوق الملكية غير المسيطرة بالشكل الملائم).

عند استبعـاد عملية أجنبية (بمعنى)، استبعـاد حصة المجموعة بالكامل، في عملية أجنبية، أو يتضمن الاستبعـاد خسارة للسيطرة على شركة تابعة تتضمن عملية أجنبية، خسارة للسيطرة المشتركة على منشأة خاصة للسيطرة المشتركة التي تتضمن عملية أجنبية، أو خسارة للتأثير الجوهري على شركة زميلة تتضمن عملية أجنبية، فإن جميع فرقـات الصرف المتراكمة المتعلقة بذلك العملية العائدـة إلى المجموعة يتم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة. إن أي فرقـات صرف تكون عائدـة فيما سبق إلى حقوق الملكية غير المسيطرة يتم إلغـاء الاعتراف بها، ولكن لا يتم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة.

١٠/٣ تكاليف الاقتراض

إن تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرةً إلى شراء أو إنشاء أو إنتاج أصول مؤهلة، وهي الأصول التي تتطلب حتماً فترة جوهـرية من الوقت لتكون جاهـزة للاستعمال المقرر أو بيعـها، يتم إضافتها إلى تكاليف هذه الأصول إلى أن تصبح هذه الأصول جاهـزة بصورة جوهـرية للاستعمال المقرر أو بيعـها.

يتم خصم إيراد الاستثمار المتحقق من الاستثمار المؤقت لمبلغ الاقتراض الخاص إلى حين إنفاقـه على الأصول المؤهلة من تكاليف الاقتراض المؤهلة للرسـلة.

يتم الاعـتراف بـجميع تكاليف الاقتراض الأخرى في الأرباح أو الخسائر في الفترة التي يتم تكبـدهـا فيها.

١١/٣ ممتلكـات وآلات ومعدـات

تظهر الممتلكـات وـالآلات والمعدـات بالـتكلفةـ التـاريـخـيةـ نـاقـصـاًـ الاستـهـلاـكـ المتـراكـمـ وـخـسـائـرـ انـخـفـاضـ الـقـيـمةـ المتـراكـمـةـ.ـ تـشـمـلـ التـكـلـفـةـ التـاريـخـيةـ عـلـىـ المـصـارـيفـ المـنـسـوـبةـ بشـكـلـ مـباـشـرـ إـلـىـ اـمـتـلاـكـ الأـصـلـ.

يـتمـ إـدـرـاجـ التـكـالـيفـ الـلاحـقةـ فـيـ الـقـيـمةـ الـمـدـرـجـةـ لـلـأـصـلـ أوـ الـاعـتـرـافـ بـهـاـ كـأـصـلـ مـنـفـصـلـ حـسـبـماـ يـكـونـ مـلـائـماـ فـقـطـ عـنـدـماـ يـكـونـ مـنـ

الـمحـتمـلـ أـنـ يـنـتـجـ لـلـمـجـمـوعـةـ فـوـائـدـ اـقـتصـادـيـةـ مـسـتـقـبـلـةـ مـرـتـبـةـ بـالـبـنـدـ الـمـعـنـيـ وـيـكـونـ بـالـإـمـكـانـ قـيـاسـ التـكـلـفـةـ بـشـكـلـ موـثـوقـ.ـ يـتمـ إـدـرـاجـ كـافـةـ مـصـارـيفـ الإـلـاصـاحـ وـالـصـيـانـةـ الـأـخـرىـ فـيـ الـرـيـاحـ أوـ الـخـسـارـةـ فـيـ الـفـتـرـةـ الـتـيـ يـتـمـ تـكـبـدـهـاـ فـيـهاـ.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١١/٣ ممتلكات وآلات ومعدات (يتبع)

يتم احتساب الاستهلاك لتوزيل تكلفة الأصول إلى قيمهم المتبقية وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس العمر الإنتاجي للموجودات الموضحة كما يلي:

٤ - ٤٠ سنة
٣ - ٣٠ سنة

مباني وهياكل
معدات إنتاج وأخرى

تم مراجعة الأعمار التقديرية والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك في نهاية كل سنة، ويتم احتساب أثر أي تغير في القيم المقدرة على أساس مستقبلي.

يتم خفض القيمة المدرجة للأصل مباشرة إلى القيمة الممكن استردادها إذا كانت القيمة المدرجة للأصل أكبر من قيمته الممكن استردادها.

إن الربح أو الخسارة الناتجة من استبعاد أو تقاعد أحد الممتلكات والآلات والمعدات يتم تحديدها كالفرق بين عوائد البيع والقيمة المدرجة للأصل ويتم الاعتراف بها في الأرباح أو الخسائر.

يتم توزيع تكلفة الاستهلاك للفترة بين تكلفة المبيعات والمصاريف الإدارية بناءً على استخدام الموجودات ذات العلاقة.

١٢/٣ أعمال رأسمالية قيد الإنجاز

إن العقارات أو الموجودات قيد الإنشاء لأغراض الإنتاج والتوريد والإدارة أو لأغراض لم يتم تحديدها بعد، يتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً أية خسائر انخفاض مدرجة. تشمل التكلفة على جميع التكاليف المباشرة العائدة إلى تصميم وإنشاء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ذات العلاقة. عندما تصبح الموجودات جاهزة للاستخدام المقرر، يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز إلى البند الملائم ضمن ممتلكات وآلات ومعدات ويتم استهلاكها وفقاً لسياسات المجموعة.

١٣/٣ موجودات غير ملموسة

يتم إدراج الموجودات غير الملموسة المشترأة بشكل منفصل بالتكلفة بعد تزيل الإطفاء المتراكم وخسائر الانخفاض المتراكمة، إن وجد. ويتم تحويل الإطفاء وفقاً لقاعدة القسط الثابت على أساس الأعمار التقديرية. يتم مراجعة الأعمار التقديرية بنهائية كل فترة تقرير سنوية ويتم إدراج أية تغيرات في التقديرات بأثر مستقبلي.

برامج الكمبيوتر

يتم رسمة التراخيص الخاصة ببرامج الكمبيوتر المقتناة على أساس التكاليف المتراكدة لاقتاء برامج الكمبيوتر المحددة ووضعها موضع الاستخدام. يتم إطفاء هذه التكاليف على مدى أعمارها الإنتاجية التقديرية بطريقة القسط الثابت والتي تمتد عادةً على فترة أربع إلى خمس سنوات.

١٤/٣ المخزون

يشتمل المخزون على العقارات المكتملة المحتفظ بها للبيع في سياق العمل الاعتيادي وغيرها من المخزون التشغيلي. يتم إدراج المخزون بالتكلفة وصافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. يتم احتساب التكلفة بطريقة معدل التكلفة المرجح، وتشتمل على تكاليف الإنشاء/التملك وغيرها من التكاليف المتراكدة لجعل المخزون في مكانه وحالته الحالية. يمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر ناقصاً كافة التكاليف المقدرة للبيع والتسويق التي سيتم تكبدها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٥/٣ انخفاض قيمة الموجودات الملموسة وغير الملموسة باستثناء الشهرة

تعمل المجموعة في نهاية فترة كل تقرير على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها الملموسة وغير الملموسة وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل محدد، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يكون من الممكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد فردية، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو قيمة الاستخدام، أيهما أعلى. عند تقييم قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر الخاصة بالأصل.

في حال تم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرةً في الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الأصل مدح بمبلغ إعادة تقييمه، فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كانخفاض إعادة التقييم.

في حالة استرجاع خسائر انخفاض القيمة، يتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم تسجيل استرجاع خسائر انخفاض القيمة مباشرةً في الربح أو الخسارة إلا إذا كان الأصل قد تم إدراجه بمبلغ إعادة التقييم وفي هذه الحالة يتم تسجيل استرجاع خسائر انخفاض القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

١٦/٣ المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على المجموعة التزام قانوني أو متوقع ناشئ عن أحداث سابقة من المحتمل أن تدفأ للموارد سيكون مطلوباً لتسديد الالتزام ويمكن تقدير تكلفتها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات بالقيمة الحالية للنفقات المتوقع تسديدها لتسوية الالتزام في نهاية كل فترة تقرير باستخدام معدل يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر الخاصة بالالتزام.

عندما يكون من المتوقع استرداد من طرف ثالث بعض أو جميع المنافع الاقتصادية اللاحقة لتسوية أحد المخصصات، يتم إدراج الذمة المدينة كأصل إذا أصبح من المؤكد بالفعل أنه سيتم استلام التعويض وإذا كان من الممكن قياس قيمة الذمة المدينة بشكل موثوق.

عقود متعلقة بالالتزامات

إن الالتزامات الحالية القائمة بموجب عقود متعلقة بالالتزامات يتم إدراجها وقياسها كمخصصات. يعتبر العقد المتعلق بالالتزامات موجوداً حيثما وجد لدى المجموعة عقد تخطى فيه التكاليف التي لا يمكن تجنبها للوفاء بالالتزامات التعاقدية المنافع الاقتصادية المتوقع تحقيقها بموجب ذلك العقد.

١٧/٣ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم عمل مخصص للالتزامات المقدرة لاستحقاقات الموظفين المتعلقة بالإجازات السنوية وتذاكر السفر بناءً على الخدمات المقدمة من قبل الموظفين المؤهلين حتى نهاية السنة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٧/٣ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (يتبع)

يتم أيضاً عمل مخصص يكافئ مبالغ مكافأة نهاية الخدمة المستحقة للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة عن فترات خدمتهم حتى نهاية السنة. يتم إدراج الاستحقاق المتعلق بالإجازة السنوية ونذكر السفر تحت بند مطلوبات متداولة، بينما يتم إدراج المخصص المتعلق بمكافآت نهاية الخدمة تحت بند مطلوبات غير متداولة.

أما بخصوص الموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقوم الشركة بدفع المساهمات المطلوبة للهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وفقاً لقانون الاتحادي رقم (٢) لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر في عام ٢٠٠٠ المتعلق بالمعاشات والتأمينات الاجتماعية. يتم تحويل هذه المساهمات في الربح أو الخسارة خلال فترة الخدمة للموظفين.

١٨/٣ الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية إلى "قروض ومدينين" وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية. يشتمل قروض ومدينين على النقد والأرصدة البنكية وذمم مدينة تجارية وأخرى.

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق والأرصدة المحافظ بها لدى البنوك بتاريخ إستحقاق أصلية خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل.

قروض ومدينين

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة ولا يتم تداولها في سوق نشطة أو محددة. يتم قياس القروض والمدينين بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يمكن تصنيف الأصل المالي بإستثناء الأصل المالي المحافظ به للتجارة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي في حال:

- كان هذا التصنيف يحذف أو يقوم بشكل اساسي بتحفيض التناقض في القياس أو الإعتراف الذي قد ينتج بخلاف ذلك؛ أو
- كان الأصل المالي يشكل جزءاً من مجموعة موجودات أو مطلوبات مالية أو كلاهما ويتم إدارته وتقييم أدائه على أساس التكلفة التاريخية وفقاً لإدارة المخاطر أو استراتيجية الاستثمار الموثقة لدى الشركة وتقديم المعلومات حول التجميع داخلياً على ذلك الأساس؛ أو
- كان الأصل يشكل جزءاً من أحد العقود التي تتضمن واحد أو أكثر من المشتقات المتداخلة وفي حال أن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ يسمح بتصنيف كامل العقد المشترك (الأصل أو الإلتزام) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إظهار الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة مع الإعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الأرباح أو الخسائر. يشكل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الأرباح أو الخسائر أية أنسبة أرباح أو فوائد محصلة على الأصل المالي ويتم إضافتها ضمن بند "الأرباح والخسائر الأخرى".

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٨/٣ الموجودات المالية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

في نهاية كل فترة تقرير، يتم مراجعة الموجودات المالية لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها. تعتبر الموجودات المالية منخفضة عندما يتوفّر دليل موضوعي، يستند إلى حدث أو عدة أحداث حصلت بعد الاعتراف الأولى بالأصل المالي، بأن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للاستثمار قد تأثرت.

إن الدليل الموضوعي لانخفاض القيمة يمكن أن يشتمل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل؛ أو
- تأخر أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية.

أما بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تعديلمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للمجموعة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة في المحفظة والتي تتعذر معدل فترة الاستدانة، كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية الوطنية أو المحلية المتربطة مع تعثر الذمم المدينة.

يتم إعداد مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية عند وجود دليل موضوعي بأن المجموعة لن تكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الذمم المدينة الأصلية. يكون مبلغ المخصص هو الفرق بين القيمة المدرجة للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة على معدل الفائدة الفعلية. يتم تحديد المخصص بالرجوع إلى الخبرة السابقة لإمكانية تحصيل الذمم المدينة في كل سوق تعمل فيه المجموعة.

يتم إدراج الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة، ويكون مبلغ خسارة انخفاض القيمة المعترف به هو الفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والمخصومة بموجب سعر الفائدة الفعلي الأساسي للأصل المالي.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرةً، وذلك لكافية الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة التجارية غير قابلة للتحصيل يتم عندها إعدام مبلغ الذمة في حساب المخصص. إن التحصيلات اللاحقة للمبالغ المحفوظة مسبقاً يتم إضافتها مقابل حساب المخصص. يتم الاعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

في حال تدنى مبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة في فترة لاحقة، وكان بالإمكان ربط التدنى بشكل موضوعي بحدث تم بعد الاعتراف بالانخفاض بالقيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض المعترف بها سابقاً من خلال الأرباح أو الخسائر على لا تتجاوز القيمة المدرجة للاستثمار بتاريخ عكس الانخفاض بالقيمة المبلغ الذي كانت ستؤول إليه التكلفة المطفأة فيما لو لم يتم الاعتراف بالانخفاض بالقيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بالتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول، فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد يجب على المجموعة دفعها. أما في حالة الاحتفاظ بالمجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المالي المحول، فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي وبالاعتراف بالإقراض المضمون للتحصيلات المستلمة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٩/٣ المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

التصنيف كدين أو حقوق ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وأدوات حقوق الملكية كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية بما يتناسب مع جوهر الترتيب التعاقدى.

أدوات حقوق الملكية

إن أدلة حقوق الملكية هي أي عقد يبرهن على حصة متبقية في موجودات منشأة بعد طرح كافة مطلوباتها. يتم تسجيل أدوات الملكية الصادرة من قبل المجموعة بالبالغ المستلمة بعد تزيل مصاريف الإصدار المباشرة.

مطلوبات مالية

يتم تصنيف المطلوبات المالية كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة أو "مطلوبات مالية أخرى".

يتم تصنيف المشتقات غير المصنفة والمؤهلة كأدوات تحوط كمطلوبات مالية ويتم الإحتفاظ بها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن المشتقات المحافظ عليها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ ابرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير مع الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة في الربح أو الخسارة مباشرة.

يتم تصنيف الدعم الدائنة التجارية والأخرى، والقروض البنكية، قرض من جهات ذات علاقة ومتاح لجهات ذات علاقة ومطلوبات أخرى "كمطلوبات مالية أخرى". يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى، بما في ذلك القروض، مبدئياً بالقيمة العادلة، بعد تزيل تكاليف المعاملة. يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، مع مصروف الفائدة المعترف به على أساس العائد الفعلي، باستثناء ما يتعلق بالدعم الدائنة قصيرة الأجل أو عندما يكون الاعتراف بالفائدة غير جوهري.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم فعلياً الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للالتزام المالي أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما و فقط عندما يتم استيفاء الالتزام التعاقدى للمجموعة أو إلغائه أو انتهاء مديته.

٢٠/٣ أدوات مالية مشتقة

تقوم المجموعة بالدخول في عقود صرف عملات أجنبية آجلة وذلك لإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة.

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ العقد ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير. يتم إدراج جميع المشتقات بالقيمة العادلة كموجودات عندما تكون القيم العادلة موجبة، وكمطلوبات عندما تكون القيم العادلة سالبة. يتم إدراج المشتقات كموجودات غير متداولة أو مطلوبات غير متداولة إذا كانت المدة المتبقية لاستحقاق الأداة المشتقة أكثر من ١٢ شهراً وكان من غير المتوقع تحقيقها أو تسديدها خلال ١٢ شهراً. يتم إدراج المشتقات الأخرى كموجودات متداولة أو مطلوبات متداولة.

تقدر القيم العادلة للمشتقات بواسطة مقيمين مستقلين بالرجوع إلى أسعار سوقية مدرجة، ونمذج تدفقات نقدية مخصوصة، ونمذج تسعير معترف بها حسبما يكون ملائماً.

يتم الاعتراف بالتغييرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة غير المؤهلة لمحاسبة التحوط في الربح أو الخسارة عند حدوثها. يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة غير المؤهلة لمحاسبة التحوط كمشتقات محفظة بها للتداول.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤ أدوات مالية مشتقة (يتبع)

محاسبة التحوط

من أجل التأهل لمحاسبة التحوط، يجب أن يكون من المتوقع أن التحوط فعال للغاية، أي أن التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة التحوط يجب أن توازن بشكل فعال التغيرات المقابلة في البند المتحوط له وأن يكون من الممكن قياس الفعالية بشكل موثوق. عند بدء علاقة التحوط، تقوم المنشأة بتوثيق أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متعددة بما في ذلك تحديد أداة التحوط، والبند المتحوط له ذو العلاقة، وطبيعة المخاطرة المتحوط لها، وكيفية قيام المجموعة بتنقيم فعالية علاقة التحوط. ولاحقاً، يجب تقييم التحوط وتحديد ما إذا كان يشكل تحوطاً فعالاً على نحو مستمر.

التحوط للتدفقات النقدية

إن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للتدفقات النقدية يتم إدراجها في الدخل الشامل الآخر. إن الربح أو الخسارة المتعلق بالجزء غير الفعال يتم الاعتراف به مباشرةً في الربح أو الخسارة.

إن المبالغ التي سبق إدراجها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في احتياطي التحوط في حقوق الملكية يتم إعادة تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات التي يتم فيها الاعتراف بالبند المتحوط له في الربح أو الخسارة. إلا أنه حين ينبع عن المعاملة المتقدمة المتحوط لها اعتراف بأصول غير مالية أو بمطلوبات غير مالية، يتم تحويل الربح أو الخسارة التي تراكمت سابقاً في حقوق الملكية وإدخالها في القياس الأولي لتكلفة الأصول أو المطلوبات.

يتوقف استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، عند انتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تفريذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. إن أي ربح أو خسارة متراكمة ضمن حقوق الملكية في ذلك الوقت تبقى ضمن حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها حينما يتم الاعتراف بالمعاملة المتقدمة في الأرباح أو الخسائر. وعندما لا يعود من المتوقع حدوث المعاملة المتقدمة المتحوط لها فإن الربح أو الخسارة المتراكمة والتي قد تم تأجيلها ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها مباشرةً في الأرباح أو الخسائر.

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكدة

الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

خلال تطبيق السياسات المحاسبية المبينة في إيضاح ٣، قامت إدارة المجموعة باتخاذ أحكام، وتقديرات، وافتراضات معينة ليست جلية الواضح من مصادر أخرى. تعتمد التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى تعتبر ذات علاقة. ومن الممكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة هذه التقديرات والافتراضات على نحو مستمر. يتم إدراج مراجعة التقديرات المحاسبية في فترة المراجعة التي تمت فيها مراجعة التقدير في حال كان تأثير المراجعة يقتصر على تلك الفترة وحسب، أو في فترة المراجعة والفترات المستقبلية في حال كان تأثير المراجعة يشمل الفترة الحالية والفترات المستقبلية. إن الأحكام الحساسة والتقديرات التي أجرتها الإدارة ملخصة كما يلي:

تصنيف ميا هولدينج انك.

ميا هولدينج انك. هي شركة يقوم شكلها القانوني بالفصل بين أطراف الترتيب المشتركة والشركة ذاتها. بالإضافة لذلك، لا يوجد أي ترتيب تعاقدي أو أية حقائق وأوضاع أخرى تشير إلى أن أطراف الترتيب المشتركة لديهم حقوقاً في الموجودات والالتزامات لمطلوبات الترتيب المشتركة. بناءً على ذلك، يتم تصنيف شركة ميا هولدينج انك. كمشروع مشترك للمجموعة. أنظر إيضاح ٨ لمزيد من التفاصيل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكّد (يتبع)

المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكّد

إن الأحكام الرئيسية التي أجرتها الإدارة التي تحمل مخاطر مهمة قد تتسرب في تعديلات جوهرية على قيم الموجودات والمطلوبات المدرجة خلال السنة المالية الفادمة هي:

تقدير مجموع تكاليف عقود المقاولات

كما هو مبين في إيضاح ٣، عندما يكون من الممكن تقدير نتيجة عقود المقاولات بشكل موثوق، يتم الاعتراف بالإيرادات والتكاليف بالاستناد إلى درجة إتمام العقد في نهاية فترة التقرير. وللحكم فيما إذا كان من الممكن تقدير نتيجة عقد المقاولات بشكل موثوق، اعتمدت الإدارة البند التفصيلي لتحقيق الإيراد كما جاءت في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات. ولغرض تقدير نسبة إنجاز عقد، اعتمدت الإدارة على الإيرادات والتكاليف المقدرة المتعلقة بكل عقود المقاولات. عندما تشير التقديرات بأن مجموع تكاليف العقود سوف تتجاوز مجموع إيرادات العقود، يتم الاعتراف بالخسائر المتوقعة كمصروف مباشرة. اعتبرت الإدارة بأن التكاليف التي يتم تكبدها استناداً إلى التحليل والتوقعات بأعمال البناء سيتم تنفيذها.

انخفاض في ذمم مدينة تجارية وأعمال مقاولات قيد الإنجاز

يتم عمل تقدير للمبلغ القابل للتحصيل من الذمم المدينة التجارية وأعمال المقاولات قيد الإنجاز عندما لا يكون من المحتمل تحصيل المبلغ كاملاً. إن تحديد ما إذا كانت الذمم المدينة قد تعرضت لانخفاض في قيمتها يستلزم من الإدارة أن تقوم بتقييم وضع الائتمان والسيولة للعملاء والجهات ذات العلاقة ومعدلات الاسترداد التاريخية الخاصة بهم، بما في ذلك مناقشة مع الدائرة القانونية ومراجعة البيئة الاقتصادية الحالية. إن الادارة مقتصرة بعد وجود ضرورة لعمل مخصص انخفاض إضافي للذمم المدينة التجارية والأخرى الخاصة بها بما يزيد على المبلغ المخصص أصلاً بمبلغ ٢,٦٨٦ ألف درهم (٢٠١٣: ٣,٧٧٤ ألف درهم) وبمبلغ ٤٩,١٤٥ ألف درهم (٢٠١٣: ٤٨,٥٠٧ ألف درهم)، على التوالي (إيضاحات ١٠ و ١١).

تقدير صافي القيمة القابلة للتحقق للمخزون

يظهر المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. ويتم تقييم صافي القيمة القابلة للتحقق بالرجوع إلى أسعار المبيعات، وتكليف الإكمال، والسلف المستلمة وحالة السوق في نهاية فترة التقرير. بالنسبة لبعض العقارات، يتم تحديد صافي القيمة القابلة للتحقق من قبل المجموعة بعد الحصول على عروض خارجية مناسبة وفي ضوء معاملات السوق الحديثة، إن وجدت.

الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة

تراجع الإدارة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والآلات والمعدات، والموجودات غير الملموسة في نهاية كل فترة تقرير سنوية على النحو المبين في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨. وقد قررت الإدارة بأن توقعات السنة الحالية لا تختلف عن التقديرات السابقة بالاستناد إلى مراجعتها.

تقدير الغرامات المفروضة بموجب عقود

قد تكون الشركة مسؤولة عن فرض غرامات التأخير في شروط العقد مع أحد عملائها الرئيسيين. استناداً إلى المناقشات التي أجريت مع العميل ومراجعة الشروط التعاقدية الأساسية، قدرت الإدارة تعرضهم المتوقع فيما يتعلق بغرامات التأخير. لمزيد من التفاصيل يرجى مراجعة إيضاح ١/٢٣.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٥ الإستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة

إستحوذت الشركة خلال السنة على ٣٠% كحصة إضافية لحق الانتفاع في شركتها التابعة، الصفوة البحرية، من دي بيرز ياختس ش.م.ع. كانت للشركة ملكية بنسبة ١٠٠% في الصفوة البحرية ذ.م.م.، ولكن بموجب عقد الإنفاق فإن الحصص والخسائر يتم توزيعها بنسبة ٧٠:٣٠. تم إنهاء هذه الاتفاقية في ٤ مايو ٢٠١٤، مما نتج عنه إستحواذ الشركة على الجزء المتبقى من حق الانتفاع وهو ٣%. أدى ذلك إلى تغيير حصة الشركة بدون تغير في السيطرة عليها. ووفقاً لذلك، تم تسجيل المعاملة باعتبارها معاملة حقوق ملكية. سوف يتم استرداد الحصة في الخسائر حتى تاريخ الإنفاق من دي بيرز ياختس ش.م.ع. كما تم الإفصاح عنه وإدراجها ضمن مستحق من جهات ذات علاقة في إيضاح ١١. لم ينتج عن هذه المعاملة أية أرباح أو خسائر.

٦ ممتلكات وألات ومعدات

النوع	موجودات تحت الإنشاء ألف درهم	معدات إنتاج وأخرى ألف درهم	مباني ومباني ومنشآت ألف درهم	التكلفة
٤٥٠,٢٧١	٦,٥٥٣	١٣٧,٩١٣	٣٠٥,٨٠٥	في ١ يناير ٢٠١٣
١١,٦٤٨	١١,١٦٣	٤٨٥	-	إضافات
(٨٧٣)	-	(٨٧٣)	-	إستبعادات
-	(١٤,٥١٩)	٥,٧٣٩	٨,٧٨٠	تحويلات
٤٦١,٠٤٦	٣,١٩٧	١٤٣,٢٦٤	٣١٤,٥٨٥	في ١ يناير ٢٠١٤
٣,٨٩٣	٣,٠٠٠	٨٩٣	-	إضافات
(١٣)	-	(١٣)	-	إستبعادات
-	(٢,٢٦٠)	٢,١٧٤	٨٦	تحويلات
-	-	(٣,١٠٧)	٣,١٠٧	إعادة تصنيف
٤٦٤,٩٢٦	٣,٩٣٧	١٤٣,٢١١	٣١٧,٧٧٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٦٦,٤٧٣	-	٨٤,١٤٢	٨٢,٣٣١	الإستهلاك المترافق
٢٤,٨٠٣	-	١٢,٦٩١	١٢,١١٢	في ١ يناير ٢٠١٣
(٦٩٦)	-	(٦٩٦)	-	محمل للسنة
١٩٠,٥٨٠	-	٩٦,١٣٧	٩٤,٤٤٣	محمل للسنة
٢٣,٧٤٩	-	١١,٠٤٩	١٢,٧٠٠	في ١ يناير ٢٠١٤
(١٣)	-	(١٣)	-	حذفات نتيجة إستبعادات
-	-	(٢,١٩٩)	٢,١٩٩	إعادة تصنيف
٢١٤,٣١٦	-	١٠٤,٩٧٤	١٠٩,٣٤٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢٥٠,٦١٠	٣,٩٣٧	٣٨,٢٣٧	٢٠٨,٤٣٦	القيمة المدرجة
٢٧٠,٤٦٦	٣,١٩٧	٤٧,١٢٧	٢٢٠,١٤٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

خلال السنة، تم إعادة تصنيف بعض الموجودات من مجموعة موجودات إلى أخرى فيما يتعلق بعملية إدارة الأصول الثابتة التي بدأت في سنة ٢٠١٤ لتماشي التصنيفات مع وظائف الموجودات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٧ موجودات غير ملموسة

برامج
كمبيوتر
ألف درهم

التكلفة

١٩,٨٤٨
١,٢٢١

في ١ يناير ٢٠١٣
إضافات

٢١,٠٦٩
٤٧

في ١ يناير ٢٠١٤
إضافات

٢١,١١٦

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢,٦٤٦
٤,٣٧٧

الإطفاء المتراكم
في ١ يناير ٢٠١٣
محمل للسنة

٧,٠٢٣
٤,١١٢

في ١ يناير ٢٠١٤
محمل للسنة

١١,١٣٥

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٩,٩٨١

القيمة المدرجة
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١٤,٠٤٦

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٨ إستثمار في مشروع مشترك

أسست المجموعة مع ديبيرس ياخنس، شركة مصنعة لليخوت الفاخرة، مشروع مشترك جديد يسمى "ميا هولدينج". للإستحواذ على يخت فاخر. إن مساهمة المجموعة في المشروع الجديد هي %٧٠ وديبيرس ياخنس %٣٠. إن المبلغ الإجمالي المستثمر به في البداية من قبل المجموعة هو ٩,١٩٥ ألف درهم. يتطلب قرار بالإجماع من أعضاء مجلس الإدارة لجميع القرارات المتعلقة بالسياسات والإجراءات. ونتيجة لذلك، تعتبر ميا منشأة خاضعة لسيطرة مشتركة.

إن الحركة الإستثمار في المشروع المشترك هو كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٩,١٩٥	٨,٤٩٣	في ١ يناير
-	-	إضافات
(٧٠٢)	(٧٠١)	الحصة في خسارة السنة الحالية
<hr/> ٨,٤٩٣	<hr/> ٧,٧٩٢	الحصة في صافي الموجودات

إن المعلومات المالية المتاحة التي تتعلق بالمشاريع المشتركة للمجموعة هي ملخصة أدناه:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
١٣,١٣٦	١٣,١٥٨	مجموع الموجودات
(١,٠٠٣)	(٢,٠٢٧)	مجموع المطلوبات
<hr/> ١٢,١٣٣	<hr/> ١١,١٣١	صافي الموجودات
<hr/> ٨,٤٩٣	<hr/> ٧,٧٩٢	حصة المجموعة في صافي موجودات المشاريع المشتركة
<hr/> ١,٠٠٣	<hr/> ١,٠٠١	خسارة السنة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٩ المخزون

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
١٤,٦١٠	١٠٩,١٨٤	
١٤,٩٧٩	١٣,٤٢٧	
—————	—————	
٢٩,٥٨٩ (٣,٧٧٤)	١٢٢,٦١١ (٣,٧٧٤)	ناقصاً: مخصص بضاعة متقادمة وبطيئة الحركة
—————	—————	
٢٥,٨١٥	١١٨,٨٣٧	
—————	—————	

إن الحركة في مخصص بضاعة متقادمة وبطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥,١٩٩ (١,٤٢٥)	٣,٧٧٤ -	في ١ يناير المعكوس خلال السنة
—————	—————	
٣,٧٧٤	٣,٧٧٤	في ٣١ ديسمبر
—————	—————	

١٠ أعمال مقاولات قيد الإنجاز

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٦,١٧١,١١٧ (٥,٢٢٨,٤٩٩)	٦,٨٢٦,٠٦٧ (٦,١١١,٣٩٤)	قيمة العمل المنجز الفواتير المرحلية المستلمة والمستحقة
—————	—————	
٩٤٢,٦١٨	٧١٤,٦٧٣	في ٣١ ديسمبر
—————	—————	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

١٠ أعمال مقاولات قيد الإنجاز (يتبع)

تم عرض عقود المقاولات كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٩٤٢,٦١٨	٧١٦,٢٣٤
-	(١,٥٦١)
<hr/>	<hr/>
٩٤٢,٦١٨	٧١٤,٦٧٣
<hr/>	<hr/>

عقود مقاولات قيد الإنجاز
فواتير تجاوزت قيمة أعمال مقاولات قيد الإنجاز (إيضاح ١٨)

تم إظهار عقود قيد التنفيذ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالصافي بعد مخصص إنخفاض القيمة بمبلغ ٤٩,١٤٥ ألف درهم (٢٠١٣: ٤٨,٥٠٧ ألف درهم). إن الحركة في المخصص هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٣٢,٢٤٤	٤٨,٥٠٧
٢٧,٩٥٩	١٠,٨٣٦
-	(١٠,١٩٨)
(١١,٦٩٦)	-
<hr/>	<hr/>
٤٨,٥٠٧	٤٩,١٤٥
<hr/>	<hr/>

في ١ يناير
مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة
إسترداد مخصص
المعكوس من المخصص

في ٣١ ديسمبر

١١ ذمم مدينة تجارية وأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
٢٣٩,٨٣٧	٣١٦,٥٣٣
(٣,٩٨٨)	(٢,٦٨٦)
<hr/>	<hr/>
٢٣٥,٨٤٩	٣١٣,٨٤٧
١,٠٠٣	٣,١١٥
١٣٧,٧٢٩	٢٤٦,٣٤٨
٦,٥٩٦	٧,٤٧٧
<hr/>	<hr/>
٣٨١,١٧٧	٥٧٠,٧٨٧
(٣٣,٦٧٤)	(١٥٢,٨٥٩)
<hr/>	<hr/>
٣٤٧,٥٠٣	٤١٧,٩٢٨
<hr/>	<hr/>

ذمم مدينة تجارية
نافقاً: مخصص انخفاض القيمة

مستحق من جهة ذات علاقة (إيضاح ٢٢)
دفعات مقدمة للموردين
مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

نافقاً: الجزء غير المتداول من دفعات مقدمة لموردين

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

١١ ذمم مدينة تجارية وأخرى (يتبع)

تبلغ متوسط فترة الائتمان للمبيعات والخدمات ٩٠-٦٠ يوماً. يتم التخصيص لأرصدة الذمم التجارية المتأخرة السداد إستناداً إلى تقدير المبالغ غير القابلة للتحصيل وذلك بالرجوع إلى الخبرات السابقة. إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ هي ٢,٦٨٦ ألف درهم (٢٠١٣: ٣,٩٨٨ ألف درهم).

لقد كانت الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	في ١ يناير مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة مبالغ مشطوبة
٣,٩٨٨	٣,٩٨٨	
-	٤٨٥	
-	(١,٧٨٧)	
<hr/> ٣,٩٨٨	<hr/> ٢,٦٨٦	<hr/> في ٣١ ديسمبر

قبل قبول أي عميل جديد، تقوم المجموعة بتقييم جودة الإئتمان المحتملة للعميل. من رصيد الذمم المدينة التجارية في نهاية السنة، مبلغ ٢٤٨ مليون درهم (٢٠١٣: ١٨٨ مليون درهم) مستحق من ٢ (٢٠١٣: ٢٠١٢) عمالء رئيسيين للمجموعة. يتضمن رصيد الذمم المدينة التجارية مدينون بقيمة مدرجة تبلغ ٢٨٤ مليون درهم (٢٠١٣: ٢١٥ مليون درهم) والتي تمثل مبالغ تجاوزت فترة إستحقاقها في نهاية فترة التقرير ولم تكون لها المجموعة مخصصات إذ إنه لم يطرأ تغيير مهم على جودة الإئتمان ولا زالت هذه المبالغ تعتبر قابلة للتحصيل. لا تحتفظ المجموعة بأية ضمانات على هذه الأرصدة.

أumar الذمم التجارية المدينة التي تجاوزت فترة إستحقاقها وغير منخفضة القيمة

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	أقل من ٣٠ يوماً مستحقة لـ ٣٠ - ٦٠ يوم مستحقة لـ ٦٠ - ٩٠ يوم مستحقة لأكثر من ٩٠ يوم
٧٨,٤٥٨	١٣٤,٢٥٢	
٧,٨٤٥	٩,٠٨٩	
٢,٧٣٤	١٧,٢٥٠	
١٢٦,٤٥٥	١٢٣,٦٧٦	
<hr/> ٢١٥,٤٩٢	<hr/> ٢٨٤,٢٦٧	

عند تحديد قابلية تحصل الذمم المدينة، تأخذ المجموعة في الاعتبار أي تغير في جودة الإئتمان للذمم المدينة التجارية من التاريخ الأولي لمنح الدين وحتى تاريخ التقرير. وبالتالي تعتقد الإدارة أنه لا ضرورة لأي مخصصات إئتمان أخرى بالإضافة عن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

١٢ أدوات مالية مشتقة

لدى المجموعة عقود صرف عملات أجنبية آجلة قائمة كتحوط تدفق نقدى فعال للتحوط من التعرض لمخاطر العملات الأجنبية في المعاملات المتوقعة والإلتزامات المؤكدة. إن التزامات صرف العملات الأجنبية الآجلة القائمة تساوى تقريباً مبلغ ١٠٧ مليون درهم (٢٠١٣: ٣٠٤ مليون درهم). تم التفاوض على شروط عقود صرف العملات الأجنبية لتطابق مع شروط صافي التدفقات النقدية الواردة باليورو.

في نهاية فترة التقرير، كانت القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة موجبة بمبلغ ٢,٣ مليون درهم (٢٠١٣: قيمة عادلة سالبة بمبلغ ٧,٥ مليون درهم).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، توقفت المجموعة بشكل مستقبلي عن محاسبة التحوط لصافي مركز العملة الأجنبية والتراجع المستقبلي مقابل المبالغ المدفوعة مقدماً. إن الخسائر المتراءكة على أدوات التحوط البالغة ٣٣,٩ مليون درهم التي تم الإعتراف بها مباشرة في حقوق الملكية حتى تاريخ التوقف عن محاسبة التحوط بقيت معترف بها بشكل منفصل في حقوق الملكية. خلال السنة، تم إعادة تحويل مبلغ بقيمة ١,٩٥٨ ألف درهم (٢٠١٣: ٢,٤٣٣ ألف درهم) من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند حدوث المعاملات المتوقعة.

إن الجدول التالي يفصل الشروط المتبقية لعقود صرف عملات أجنبية القائمة كما في نهاية فترة التقرير:

المجموع ألف درهم	١ إلى ٥ سنوات ألف درهم	٦ إلى ١٢ شهرًا ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ التدفقات الواردة التدفقات الصادرة
٢,٢٩٠	-	٢,٢٩٠	-	
-	-	-	-	
٢,٢٩٠	-	٢,٢٩٠	-	صافي التدفقات الصادرة
٢,٢٩٠	-	٢,٢٩٠	-	مخفضة بالمعدلات المطبقة بين البنوك
<hr/>				
(٧,٥٠٧)	-	(٦,٠٢٤)	(١,٤٨٣)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ التدفقات الواردة التدفقات الصادرة
(٧,٥٠٧)	-	(٦,٠٢٤)	(١,٤٨٣)	صافي التدفقات الواردة
(٧,٥٠٧)	-	(٦,٠٢٤)	(١,٤٨٣)	مخفضة بالمعدلات المطبقة بين البنوك

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

١٣ النقد ومرادفات النقد

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	نقد في الصندوق أرصدة لدى البنوك
٧٠ ٢٠٤,٧١٦	٥٩ ٦٢,١٩٧	
<hr/> ٢٠٤,٧٨٦	<hr/> ٦٢,٢٥٦	

١٤ رأس المال

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	المصرح، المصدر والمدفوع بالكامل رأس المال بقيمة ١ درهم لكل سهم
٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

١٥ احتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠٪ من ربح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع في السنوات السابقة. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

١٦ احتياطي عام

تم تأسيس الاحتياطي العام لتعزيز القاعدة الرأسمالية للمجموعة وهي متاحة للتوزيع على المساهمين بناءً على توصية من أعضاء مجلس الإدارة.

١٧ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	في ١ يناير محمل خلال السنة مبالغ مدفوعة خلال السنة
٢٤,٨٢٢	٢٥,٤٩٧	
٤,٣٩٧	٥,١٤٩	
(٣,٧٢٢)	(٥,٩٣٥)	
<hr/> ٢٥,٤٩٧	<hr/> ٢٤,٧١١	في ٣١ ديسمبر

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

١٨ ذمم تجارية دائنة وأخرى

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥٦,٨٩٠	٢٨,٩١٧	ذمم تجارية دائنة
٣٦٣,٨٢٦	٤٢٩,٥١٥	مستحقات مشروع
-	٦٩,٠٦٣	مخصص عقود متقلة بالالتزامات
٥١,١١٧	٥١,٣٠٢	مطلوبات أخرى
-	١,٥٦١	فواتير تجاوزت قيمة أعمال مقاولات قيد الإنجاز (إيضاح ١٠)
١٥٧	٢٨١	ذمم دائنة أخرى
<hr/> ٤٧١,٩٩٠	<hr/> ٥٨٠,٦٣٩	

إن الحركة في مخصص عقود متقلة بالالتزامات هي كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
-	-	الرصيد في ١ يناير
-	٧٥,٣٩٣	محمل خلال السنة
-	(٦,٣٣٠)	المستخدم خلال السنة
<hr/> -	<hr/> ٦٩,٠٦٣	في ٣١ ديسمبر

إن معدل فترة الائتمان على مشتريات البضائع هو ٦٠ يوم (٢٠١٣: ٦٠ يوم). لا يتم تحويل أية فوائد على أرصدة الذمم الدائنة. قامت المجموعة بوضع سياسات لإدارة المخاطر للتأكد من دفع الالتزامات الدائنة في حدود فترة الائتمان المحددة.

١٩ قروض بنكية

ت تكون القروض البنكية مما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٣٩٣,٩٧٤	٢٣٨,٤٠٧	حسابات بنكية مكتشوفة
٤٧,٥٠٠	٤٩,٠٠٠	قرض قصير الأجل
<hr/> ٤٤١,٤٧٤	<hr/> ٢٨٧,٤٠٧	

تم الحصول على تسهيلات سحب ذات بنكية مكتشوفة من عدة بنوك تجارية وتحمل فائدة وفقاً لأسعار السوق السائدة. خلال السنة، حصلت المجموعة على قرض قصير الأجل من بنك محلي. تم الحصول على القرض لتمويل مشاريع بناء السفن ويحمل فائدة لشهر اببور بالإضافة إلى ١%.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، يتوفّر لدى المجموعة مبلغ ٣٣٥ مليون درهم (٢٠١٣: ١٧٩ مليون درهم) كتسهيلات سحب ذات بنكية مكتشوفة غير مستخدمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢٠ تكاليف عقود ومصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٧٨٠,٦٧٥	٥١٧,٠٠٨	تكاليف مواد ومقاولى الباطن
١٨٣,٩٥٨	١٧٩,٥٢٧	تكاليف الموظفين
٨٤,٦٦٠	٧٠,٥٩٦	تكاليف أخرى
١,٠٤٩,٢٩٣	٧٦٧,١٣١	

يتم عرض هذه التكاليف في بيان الربح أو الخسارة الموحد كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٨٩٦,٥٦٠	٦٢١,٩٩٠	تكاليف عقود
١٥٢,٧٣٣	١٤٥,١٤١	مصاريف عمومية وإدارية
١,٠٤٩,٢٩٣	٧٦٧,١٣١	

٢١ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم إحتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة ربح السنة العائد لمالكي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

يتم إحتساب العائد المخفض بقسمة ربح السنة العائد لمالكي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة، الذي تم تعديله لتأثير الأدوات المالية المخفضة.

يعكس الجدول التالي العائد وبيانات الأسهم المستخدمة في عملية إحتساب العائد الأساسي للسهم الواحد:

٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٨,٠٣١	(١٣٢,٥٩٩)	(خسارة)/ ربح السنة العائدة لمالكي الشركة الأم (درهم بالآلاف)
٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة (آلاف الأسهم)
٢٢,٧	(٦٢,٥)	(الخسارة)/ العائد الأساسي والمخفض على السهم (فلس)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفض على العائد للسهم عند تحويلها أو استخدامها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٢ معاملات الجهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة مساهمي المجموعة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين والمنشآت التي يمتلكون القدرة للسيطرة عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم ولهم تأثيراً ملحوظاً على القرارات المالية والتشغيلية فيها. تم حذف المعاملات ما بين شركات المجموعة عند التوحيد ولم يتم إدراجها في هذا الإيضاح. يتم إعتماد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين الآخرين خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	تعويضات المديرين الرئيسيين: رواتب وعلاوات ومزايا أخرى تعويضات إنهاء خدمة تعويضات ما بعد التوظيف
١١,٤٧٤	١٠,٨٦٥	
٦٤٢	-	
٧٥	٣٧٨	
<hr/> ١٢,١٩١	<hr/> ١١,٢٤٣	
<hr/> ١,٨٥٠	<hr/> ١,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
<hr/> ١,٠٠٣	<hr/> ١,٧٢٦	أرصدة جهة ذات علاقة: مبالغ مستحقة من مشروع مشترك مبالغ مستحقة من جهة ذات علاقة أخرى
-	١,٣٨٩	
<hr/> ١,٠٠٣	<hr/> ٣,١١٥	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٣ إلتزامات وارتباطات محتملة

١/٢٣ مطلوبات محتملة

أ. إن الشركة حالياً تناقش مع عميلها الرئيسي لإعادة أساس والجدول الزمني لتسليم السفن المتعاقد عليها. إذا لم يتم الموافقة على إقتراح إعادة خط الأساس من قبل العميل، من الممكن للشركة أن تكون مسؤولة عن غرامات التأخير في شروط العقد. خلال السنة، استناداً إلى مزيد من المناقشات بين الشركة وعميلها، تم تسجيل مبلغ ٧٥ مليون درهم لتوفير الخدمات في المستقبل للغرامة التي تم الإفصاح عنها في إيضاح ١٨ كمخصص عقود مقلدة بالإلتزامات.

ب. أصدرت البنوك التي تتعامل معها المجموعة، ضمن المسار الإعتيادي للأعمال، خطابات ضمان لا يتوقع أن ينشأ عنها أية إلتزامات جوهرية، بحدود مبلغ ٢,٢٤٩ مليون درهم (٢٠١٣: ٣,٢٢٤ مليون درهم) فيما يتعلق بعقود الأداء والدفعات المقدمة المتعلقة بعقود بناء السفن والصيانة قيد الإنجاز في نهاية السنة.

٢/٢٣ إلتزامات رأسمالية

بلغت المصاريف الرأسمالية المصرح بها والمتعاقد عليها في نهاية فترة التقرير والتي لم يتم تكوين مخصص لها ما يقارب مبلغ ١,٠ مليون درهم (٢٠١٣: ٢,١ مليون درهم).

٤٤ أدوات مالية

١/٤٤ أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية المهمة والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعتراف، أساس القياس وأساس الإعتراف بالإيرادات والمصاريف والمتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة.

٤/٤٤ فئات الأدوات المالية

٢٠١٣	٢٠١٤		الموجودات المالية
ألف درهم	ألف درهم		قرصون وذمم مدينة (بما فيها النقد وأرصدة لدى البنوك) أدوات مشتقة مصنفة كعلاقة محاسبة التحوط
٤٤١,٦٣٨	٣٧٩,٢١٨		
-	٢,٢٩٠		
<hr/> ٤٤١,٦٣٨	<hr/> ٣٨١,٥٠٨		المجموع
<hr/> ٩١٣,٤٦٤	<hr/> ٧٩٨,٩٨٣		المطلوبات المالية
٧,٥٧٧	-		مطلوبات مالية مقاسة بالتكلفة أدوات مشتقة مصنفة كعلاقة محاسبة التحوط
<hr/> ٩٢٠,٩٧١	<hr/> ٧٩٨,٩٨٣		المجموع

* لا تتضمن الموجودات المالية عقود أعمال قيد الإنجاز فيما يتعلق بالعمل المنجز والتي لم يصدر بها فواتير بمبلغ ٧١٦,٢٣٤ ألف درهم (٢٠١٣: ٩٤٢,٦١٨ ألف درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٤ أدوات مالية (يتبع)

٣/٢٤ أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم المجموعة بإدارة الشؤون المالية والمخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة. وتتضمن هذه المخاطر مخاطر السوق، مخاطر الإنتمان ومخاطر السيولة. لا تقوم المجموعة بالدخول أو التجارة في الأدوات المالية لغرض المضاربة أو مخاطر الإدارية.

تحل المجموعة المخاطر المالية تحت العناوين التالية:

٤/٤ إدارة مخاطر رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال للتأكد بأنها قادرة على الإستمرار في الأعمال بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى للمساهمين. إن إستراتيجية المجموعة بقيت بدون تغيير عن سنة ٢٠١٣.

تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة المديونية، وهو صافي المديونية مقسوماً من قبل مجموع حقوق الملكية (بما في ذلك إحتياطي التحوط وحقوق غير مسيطرة). بالإضافة إلى صافي المديونية. يتم احتساب نسبة مديونية المجموعة كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٧١,٩٩٠	٥١١,٥٧٦	ذمم دائنة تجارية وأخرى
٤٤١,٤٧٤	٢٨٧,٤٠٧	قروض بنكية
(٢٠٤,٧٨٦)	(٦٢,٢٥٦)	ينزل: النقد ومرادفات النقد
<hr/> ٧٠٨,٦٧٨	<hr/> ٧٣٦,٧٢٧	صافي المديونية
<hr/> ٤٥٩,٧٩٩	<hr/> ٣٠٦,٠٠١	مجموع رأس المال
<hr/> ١,١٦٨,٤٧٧	<hr/> ١,٠٤٢,٧٢٨	مجموع رأس المال وصافي المديونية
<hr/> %٦١	<hr/> %٧١	نسبة المديونية

٥/٤ إدارة مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر أن تكون القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأحد الموجودات أو المطلوبات المالية ستتبدل نتيجة تغير أسعار السوق. تشمل مخاطر السوق على ثلاثة أنواع من المخاطر: مخاطر العملات الأجنبية، ومخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر الأسعار الأخرى.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٤ أدوات مالية (يتبع)

٥/٢٤ إدارة مخاطر السوق (يتبع)

١) إدارة مخاطر العملات الأجنبية

إن العقود الرئيسية للمجموعة مع العملاء وكذلك مع بعض الموردين الرئيسيين ومقاولين الباطن هي ناشئة بعملات أخرى غير الدرهم الإماراتي، وبالتالي، فإن المجموعة معرضة لمعاملة صرف العملات الأجنبية.

تستخدم المجموعة عقود العملات الآجلة للحماية من المخاطر المرتبطة بتغيرات العملات الأجنبية المتعلقة بباقي التدفقات النقدية لليورو. إن عقود الصرف الأجنبية الآجلة هي بنفس عملة البند المحامي. كما في نفس شهر ديسمبر ٢٠١٤، كان هناك عقود تحوط بلغت ١٠٧ مليون درهم (٣٠٤ مليون درهم) من مبيعات المجموعة بالعملات الأجنبية. إن معظم المعاملات الأخرى للمجموعة بالدولار الأمريكي. وبسبب ثبوت الدرهم الإماراتي مقابل الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملات أجنبية هامة. وبالتالي فإن برأي الإدارة أن تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية محدودة بعملة اليورو.

تحليل الحساسية للعملات الأجنبية

إن القيمة المدرجة لموجودات ومطلوبات المجموعة المالية المسجلة بعملات أجنبية كما في نهاية فترة التقرير هي كما يلي:

الموجودات		المطلوبات		اليورو	دولار أمريكي	أخرى
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤			
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم			
٧٦٨,١٠٦	٥٠٦,٧٦٢	٤٧٧,٥٩٨	٤٢٠,١٨٥			
٣٨٧,٤٣٥	٤١٠,٢٩٣	٣٦٤,٥٢٢	٣٣٦,٣٤٩			
٣٩	١٤	٣٧٩	٣٢٦			
١,١٥٥,٥٨٠	٩١٧,٠٦٩	٨٤٢,٤٩٩	٧٥٦,٨٦٠			

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، في حال كان سعر الصرف للعملات الأخرى غير الدولار الأمريكي زادت/ انخفضت بنسبة ١٠٪ مقابل الدرهم الإماراتي، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن ربح المجموعة للسنة كانت أعلى/ أقل بمقدار ٨,٦ مليون درهم (٢٠١٣: أعلى/ أقل ٢٩ مليون درهم) ذلك أساساً نتيجة ربح أو خسارة صرف العملات الأجنبية الناتجة عن صرف اليورو.

ب) إدارة مخاطر سعر الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر سعر فائدة التدفقات النقدية على قروضها البنكية التي تخضع لأسعار فائدة متغيرة.

تم تحديد تحليلات الحساسية أدناه بناء على التعرض لأسعار الفائدة لأداة غير مشتقة في نهاية فترة التقرير. فيما يتعلق بالمطلوبات بسعر متغير، يتم إعداد التحليل بافتراض أن مبلغ الالتزام القائم في نهاية فترة التقرير كان قائماً طوال السنة. يتم استخدام ٥٠ نقطة أساس زيادة أو نقصان عند تقديم مخاطر سعر الفائدة داخلياً إلى موظفي الإدارة الرئيسية والذي يوضح تقييم الإدارة للتغير الممكن والمعقول في أسعار الفائدة.

لو كانت أسعار الفائدة أعلى/أقل بمعدل ٥٠ نقطة أساس وتم الإبقاء على جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، لزادت/ انخفضت خسارة المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ١,٤ مليون درهم (٢٠١٣: نقص/زيادة في الربح بمبلغ ٢,٢ مليون درهم). ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى أسعار الفائدة على قروضها بأسعار متغيرة.

لقد نقصت حساسية المجموعة لأسعار الفائدة خلال السنة منذ دخولها في قرض قصير الأجل خلال السنة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢٤ أدوات مالية (يتبع)

٦/٢٤ إدارة مخاطر الإنتمان

تشير مخاطر الإنتمان المتعلقة بالمجموعة إلى المخاطر التي قد تنتج عن تأخر الطرف المقابل عن أداء التزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة لخسارة مالية والتي تنتج بشكل رئيسي من الذمم المدينة التجارية والأخرى والأرصدة البنكية للمجموعة. تقوم المجموعة باليسيطرة على مخاطر الإنتمان بمراقبة التعرضات الإنتمانية، حد التعاملات مع أطراف مقابلة معينة وبنقييم الملاعة الإنتمانية للأطراف مقابلة بإنتظام وباستمرار. تسعى المجموعة للسيطرة على مخاطر الإنتمان المتعلقة بالعملاء بوضع حدود إنتمانية للعملاء الأفراد ومراقبة الذمم المدينة القائمة.

تركيزات مخاطر الإنتمان

إن تركيز مخاطر الإنتمان ينبع عندما يعمل عدد من الأطراف مقابلة في نفس الأعمال التجارية أو في أعمال تجارية في نفس النطاق الجغرافي، أو عندما يكون لديهم نفس الخصائص الاقتصادية مما يؤدي إلى أن تتأثر قدرتهم في تلبية التزاماتهم التعاقدية بشكل مماثل عند تغير الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها. إن تركيز مخاطر الإنتمان يبين نسبة حساسية أداء المجموعة تجاه التطورات المؤثرة في صناعة معينة أو موقع جغرافي. تم الإفصاح عن تفاصيل حول تركيز أرصدة الذمم المدينة التجارية في إيضاح ١١.

تقوم المجموعة بتنفيذ عقود ويشكل رئيسي مع القيادة العامة للقوات المسلحة لدولة الإمارات العربية المتحدة وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت أعمال العقود قيد الإنجاز، الذمم المدينة التجارية والدفوعات المقدمة المستلمة من القيادة العامة للقوات المسلحة لدولة الإمارات العربية المتحدة صافي ذمم مدينة بمبلغ ٣٦٥ مليون درهم في نهاية فترة التقرير المالي. تعقد الإدارة بأنه يتم التخفيف من تركيز مخاطر الإنتمان من خلال الإنتمان العالى والاستقرار المالي لعملائها.

إن مخاطر الإنتمان على الأموال السائلة والأدوات المالية المشتقة محدودة نظراً لأن الأطراف مقابلة هي بنوك محلية لديها سمعة جيدة وتقوم الهيئة التنظيمية بمراقبتها على مستوى عالٍ. إن المبلغ المدرج في هذه البيانات المالية الموحدة يمثل الحد الأعلى لعرض المجموعة لمخاطر الإنتمان على مثل هذه القروض والذمم المدينة.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، تم إيداع ١٠٠٪ (٢٠١٣٪) من إيداعات المجموعة لدى أربعة بنوك. تم تقييم الأرصدة لدى البنوك على أنها تحتوي على مخاطر إنتمان منخفضة للتخلُّف عن الالتزامات حيث أن هذه البنوك هي من البنوك الرئيسية التي تعمل في الإمارات العربية المتحدة والتي يقوم البنك المركزي بمراقبتها على مستوى عالٍ.

إن الذمم المدينة التجارية والأخرى والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية المشتقة غير مؤمنة بأي ضمان. بشكل عام، إن القيمة التي يمكن أن تمثل بشكل أفضل الحد الأعلى لعرض المخاطر الإنتمان بالنسبة للموجودات المالية كما في نهاية فترة التقرير في حال تخلف الطرف مقابل عن أداء التزاماته تساوي تقريباً قيمها المدرجة.

٧/٢٤ إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على عاتق إدارة المجموعة والتي قامت بإعداد إطار عمل ملائم لإدارة مخاطر السيولة وذلك لإدارة متطلبات المجموعة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة بالاحتفاظ باحتياطيات ملائمة وتسهيلات بنكية وتسهيلات ملتزمة، وعن طريق مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية على نحو مستمر، وكذلك من خلال مقاولة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

تبين الجداول التالية تواريخ الاستحقاق المتبقية على المجموعة لموجودات المجموعة ومطلوباتها المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة وذلك بموجب تواريخ الاستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من المجموعة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد. إن تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية في نهاية فترة التقرير كما يلي:

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٤ أدوات مالية (يتبع)

٧/٢٤ إدارة مخاطر السيولة (يتبع)

المجموع ألف درهم	١ إلى ٥ سنوات ألف درهم	١٢ إلى شهرًا ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	٢٠١٤ ذمم دائنة تجارية وأخرى قرصان بنكية
٨٢,٠٦١	-	٥٣,١٤٤	٢٨,٩١٧	
٢٨٧,٤٠٧	-	٤٩,٠٠٠	٢٣٨,٤٠٧	
-----	-----	-----	-----	
٧٩٨,٩٨٣	-	١٠٢,١٤٤	٢٦٧,٣٢٤	٢٠١٣ ذمم دائنة تجارية وأخرى قرصان بنكية
-----	-----	-----	-----	
٤٧١,٩٩٠	-	٤١٥,١٠٠	٥٦,٨٩٠	
٤٤١,٤٧٤	-	٤٧,٥٠٠	٣٩٣,٩٧٤	
-----	-----	-----	-----	
٩١٣,٤٦٤	-	٤٦٢,٦٠٠	٤٥٠,٨٦٤	
-----	-----	-----	-----	

باستثناء ما يتعلق بالقرصان البنكية، فإن جميع المطلوبات المالية لدى المجموعة لا تحمل أية فوائد.

٨/٢٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تعتقد الإدارة بأن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمتها المدرجة في بيان المركز المالي الموحد.

بعد التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، فإن جميع الأدوات المالية التي ينبغي قياسها بالقيمة العادلة (بعد الاعتراف الأولي) يتبع أن يتم الاصفاح عنها وفقاً لسلسل القيمة العادلة أو جمعها ضمن ثلاثة مستويات (المستويات من ١ إلى ٣) بناءً على إمكانية ملاحظة القيمة العادلة.

القيمة العادلة في المستوى ١ تكون مستقاة من الأسعار المتداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة تماماً. يتم استقاء القيم العادلة في المستوى ٢ من مدخلات غير الأسعار المتداولة، بينما يتم استقاء القيم العادلة في المستوى ٣ بواسطة تقنيات التقييم باستخدام مصادر لا يمكن تتبعها.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، يتم تحديد القيم العادلة للأدوات المالية (المصنفة ضمن المستوى ٢) من قبل مقيمين مستقلين ويتم قياسها بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة وتخفض على أساس تطبيق منحنيات العائد المستمدة من معدلات الفائدة المدرجة.

لم يكن هناك تحويلات بين المستويات خلال السنة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٥ معلومات قطاعية

لقد بدأت المجموعة حديثاً إعداد تقارير الإدارة والموازنة داخلياً بناءً على أربعة قطاعات، كما مبين أدناه، التي تشكل وحدات الأعمال الرئيسية للمجموعة. تقوم الإدارة بمراجعة التقارير الداخلية لكل وحدة أعمال استراتيجية على أساس ربع سنوي على الأقل:

يعرض الملخص التالي العمليات في كل قطاع أعمال لدى المجموعة:

- بناء السفن البحرية، ويشمل ذلك بناء السفن التي يتعدى طولها ثلثين متراً أو السفن المجهزة بنظام إدارة حربي.
- بناء القوارب الصغيرة ويشمل ذلك بناء السفن التي يقل طولها عن ثلثين متراً وغير المجهزة بنظام إدارة حربي.
- الخدمات، ويشمل ذلك التحسينات، الصيانة، الاصلاح والعمرة للسفن التجارية والعسكرية.
- دمج الأنظمة الحربية، ويشمل ذلك استيراد وتشغيل الأنظمة المدمجة وبرامج الكمبيوتر.

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع أعمال مدرجة أدناه. يتم قياس الأداء بناءً على ربح القطاع كما تم إدراجها في تقارير الإدارة الداخلية التي يقوم مجلس الإدارة بمراجعةها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٢٥ معلومات قطاعية (يتبع)

النوع	المجموع	أنفحة حربية متكاملة	خدمات حنوفات	تصنيع القوارب الصغيرة	بناء السفن البحرية	إيرادات القطاع	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
ألف درهم	٧٠٠,٩٨٠	(٢٧,٤٨,١)	(٦٠,٧٧,٦١)	(٦٦,٨٦,٦٣)	(٦٠,٤٦,٥)	(٤٤,٩٦,٣)	٢٠,٦٠,٣
ألف درهم	(٢٧,٨٨,٦١)	(١١٢٥)	(١١١١)	(٨٨,٣٥)	(٢٠,٨٣)	(١٣,٣٤,١)	
ألف درهم	(٤٤,٧٧,٦٩)	(٦)	(٦١١٨)	(٣,١١٨)	(١١١)	(١,٥٣٤)	
ألف درهم	(٩٨,٧٧,٨١)	(٩٣,٥٣٥)	(٥,٨٤,٨١)	(٥,٠٢٨)	(٥,٠٢٠)	(٧,٧٢,٠٧)	
ألف درهم	(٧٠,١)	(٤٤,٧٤,٤)	(٣٣,٩٦٥)				
ألف درهم	(١٣١,٧٠٣)						

إيرادات القطاع
إنتهاك وإطفاء
تكليف تمرين
(خسارة)/ربح القطاع
الحصة في خسارة مشروع مشترك
إيرادات أخرى
خسارة صرف عملات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(يتباع)

٢٥ معلومات قطاعية (يشتع)

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)**

٤٥ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات القطاعات وال النفقات الرأسمالية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ هي كما يلي:

المجموعة	مذكرة ألف درهم	غير موزعة ألف درهم	أنظمة حربية متكاملة ألف درهم	بناء السفن البحرية ألف درهم	تصنيع القوارب الصغيرة ألف درهم	خدمات ألف درهم	الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٧٣٨,٨٧٧	(٥٧,١٧٧)	١٥١,٠٩٦	٧٩,٨٦٦	٦١,٣٧٣	١,١٩٨,٢٤٠		الموجودات
١,٣٤٣,٤١	(٥٥,٠٥١)	٣٥٨,٧٠١	٦٠,٣٠٩	٢٧,٦٦٤	٩٧٧,٥٣٣		المطلوبات
٣,٩٤٠	-	٦٤٦	-	٣٤٢	١,٨٤٧		النفقات الرأسمالية
١,٤٠٤,٧٤٨	(١١٨,٣٨٩)	٣١٢,٢٢٢	١٢٩,٩٢٨	٣٥٧,٧٨٠	١١٨,٨٥٤	١,٤٠٦,٩٤٠	الموجودات
١,١٠٤,٩٠٧	(١١٦,٥٠٨)	٥٢٨,٨٠٠	١٠٦,٩١٥	١١٢,٧٤٧	٧٧,٧٩٨	٦٨٧,٥٥٥	المطلوبات
١,٢٦٩,٨٦٢	-	٢,١٦٧	-	١,٧١٠	١,١٣١	٨٥٨,٤	النفقات الرأسمالية

إن السياسات المحاسبية للقطاعات الواردة في التقرير هي نفس السياسات المحاسبية المجموعة والمبنية في الإيضاح ٣.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (يتبع)

٢٦ أنصبة أرباح

وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٠% بلغت ٢١,٢ مليون درهم وذلك في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ١٣ أبريل ٢٠١٤.

٢٧ إعتماد البيانات المالية الموحدة

تم إعتماد وإجازة إصدار البيانات المالية الموحدة من قبل أعضاء مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١١ مارس ٢٠١٥.